





RELÂMPAGOS ... SOCIAIS

MAIS 56 salas de aula, tipo centenários, foram inauguradas e algumas centenas delas vão ser construídas até completar-se o prometido: número suficiente de escolas para toda a população escolar portuguesa.

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FEZ ANOS em 22, a sr. D. Maria Ascensão Dias Monteiro, ausente em O'liveira de Azeiteis; FAZEM ANOS: Hoje, dia 23, o sr. D. Umbelina Pinto de Almeida Teles Tavares, esposa do sr. dr. José Marit Teles Tavares, o sr. dr. Henrique Neves Estima e o menino Mário José, filho do sr. José Carvalho da Silva Mateus;

Crónica Feminina

O "Cache - Poussière,"

POR NOÉMIA, CRONISTA DE MODAS DA AGÊNCIA ANI

UMA das novidades mais apreciadas pelas senhoras que assistiram às passagens dos modelos de verão, em Paris, foi a do «cache poussière». A sua tradução para português dá-nos o conhecido «guarda-pó», palavra que certamente arrepiará as elegantes, que julgarão tratar-se de um irmão do velho e conhecido «guarda-pó» — hoje já não usado, nos empregos, por todas as pessoas que não desejam sujar os seus fatos.

Não se tratou, porém, destes nossos velhos conhecidos nas passagens de modelos parisienses. O «cache — poussière» é aquele casquinho feito de qualquer tecido escuro, solte, de mangas largas (quase sempre chegando apenas ao cotovelo) e que vestimos por cima dos nossos vestidos claros.

Há talvez uns dez anos, não aprecia nas coleções de verão. Reaparece, e felizmente, este ano. E é permitido que o nosso vestido branco ou o nosso duas-pezas azul claro se conservem imaculados durante uma viagem de comboio, um passeio de automóvel, umas horas de camionete. Ele será o amigo ideal. Unido por cima de um vestido de tarde, trabalhado e vistoso, torná-lo-á de cretas e prontas para as compras diárias.

Qual o tecido a ser empregado no «cache — poussière»? Podemos afeitadamente dizer que todos. Finos e espessos; lá, seda, linho e algodão; tudo serve. Depende do gosto e da bolsa das senhoras.

Pode ser caprichosamente bordado a seda ou a palha. Pode ter abertos em feitiços geométricos, pode ter caudas de raposa rematando as mangas, pode ser bordado a fios de prata ou de ouro, pode ser vermelho, verde, castanho, azul, preto ou daquele roxo macerado tão em moda. Pode ser o casquinho de seda ligeiro que se veste por cima de «qualquer coisa», e nos torna imediatamente elegantes, ou o elancíssimo casaco de musselina, todo trabalhado em abertos capichosos, mostrando a transparência o vestido de preço usado por debaixo.

Numa noite de verão mais fresca o nosso «cache — poussière» abrigar-nos-á confortavelmente, se for feita de lã fininha e leve. Só tem um contra o simpático casquinho. O de o transportarmos no braço quando quisermos mostrar o vestido. Mas, no mundo, não há positivamente bela sem senão.

Estamos certas que o novo casaco vai ter o favor da moda. Depois, é uma novidade que não vai revoltar os maridos. Quando uma senhora disser:

— Que achas? Mando fazer um «guarda-pó» para poupar os vestidos de verão? ... O marido, distraído com o último disco voador, liga a palavra «guarda-pó» a qualquer coisa de insignificante, como um bota ou um avental. E concorda plenamente, sem saber o quê, traduzido em centos de escudos, lhe poderá custar o momento de distração. Tudo dependerá do bom senso e do bom gosto da esposa — e da «habilidade» da modista...

REGISTO SOCIAL

Doentes

No passada quarta-feira deu entrada no Hospital de São António, do Porto, o sr. Manuel Monteiro Bonifácio, chefe dos Escriitórios do V. do Vouga, afim de ser operado.

Nascimento

No dia 14 do mês passado teve o seu bom sucesso a sr.ª D. Maria Alfradina Figueiredo Domingas, dedicada esposa do sr. Otalando Velga Domingas, a quem brindou com uma criança do sexo masculino.

A esta nosso amigo dirigimos as nossas felicitações.

O Jantar de confraternização comemorativo do 12.º aniversário da Associação Académica de Espinho

Realizou-se no dia 22 do corrente, no Salão de Festas dos Bombeiros V. Espinhenses, o anunciado Jantar de Confraternização dos associados e simpatizantes da Associação Académica de Espinho, por motivo da passagem do 12.º aniversário daquela colectividade desportiva da nossa terra.

Estiveram presentes, além de inúmeros associados, os elementos mais representativos do escal social, como intelectuais, desportistas, comerciantes e industriais, directores de agremiações desportivas e de recreio, etc.

Na mesa de honra encontrava-se o arquitecto Jerónimo Rei, presidente daquela organização; Joaquim Moreira, pela Ass. dos B. Vol. de Espinho; Dr. Amadeu Moraes, pela Ass. dos B. Vol. Espinhenses; Dr. António Nunes das Neves, pelo Sporting Club de Espinho e Colégio de S. Luís; o Vice-Presidente da Direcção do Orfeão de Espinho; Higinio Pires, Saul Godinho, etc.

Abriu a série dos discursos o Arquitecto Jerónimo Reis e seguiram-se lhe, no uso da palavra, Joaquim Moreira, Dr. Neves, Higinio Pires, Dr. Amadeu Moraes, etc., todos aludindo à comemoração de mais um aniversário, à incompreensão, por parte de alguns espinhenses, do incenso labor levado a cabo pela Associação Académica em prol do Desporto, da Cultura da sua terra, todos afirmando a mais inalterável fé clubista.

Pondo termo à nossa breve reportagem, aproveitamos o ensejo para agradecer à Associação Académica de Espinho os mais ardentes votos para que continue a comemorar muitos aniversários, sinais seguros de se haver cumprido o dever.

Como representante da «Defesa de Espinho», esteve também presente o nosso camarada da Redacção, Mário Fernando Pinto de Sousa.

O Orfeão de Ovar

vai a Lisboa

Com o seu grupo cénico, e patrocinado pelo nosso estimado colega «N.º 10 de Ovar», deslocou-se à Capital o simpático agrupamento artístico «Orfeão de Ovar», que em 1, 2 e 3 de Maio dará três espectáculos no Coliseu dos Recreios, daquela cidade, cujo produto líquido revertirá a favor da Misericórdia daquele vizinho concelho.

Pelo êxito alcançado nesta Vila na execução dos seus característicos números e ainda pela representação de interessante revista «Pão de Ló de Ovar», estamos convictos de que o «Orfeão de Ovar» confirmará, em Lisboa, os seus créditos, a bem da sua gente, a bem da linda terra que lhe deu o nome.

Defesa de Espinho Vendo-se no Quiosque Reis, nas tabacarias do Café Moderno, e da Praça.

Grémio da Lavoura de Vila Nova de Gaia e Espinho

A todos os Delegados do Grémio nos concelhos de Gaia e Espinho, assim como aos respectivos reverendos párocos, acabam de ser expedidas circulares lembrando o perigo que aos batatais oferece a praga do «Escaravelho», que no ano findo causou grandes prejuízos, e aconselhando o respectivo tratamento.

As comissões de vigilância, constituídas em todos os freguesias, participarão ao Grémio os nomes dos donos dos batatais atacados e que persistam na istmo sia de não fazerem o indispensável tratamento.

No caso de rebeldia o Grémio mandará fazer o tratamento, cujo custo será pago pelo dono do batatal, e se o pagamento for recusado será o recibo entregue para cobrança coerciva às execuções fiscais.

Um leve gelinho e teremos a seara limpa de gralhas e de ervas daninhas. Valem?

DEUDAS Armazém Antiga S. Blarte aluga-se. Falar na Serração da Ponte de Anta.

50 Contos Tenho para colocar sobre hipoteca ao juro da lei. Napoleão Domingos da Silva — Rua 8 n.º 757 — Telefone 354 — ESPINHO

Mensagem de Eternidade

Ao Ilustre Presidente do Conselho Ex.º Senhor Doutor Oliveira Salazar, no aniversário natalício de Sua Excelência

De seu inditoso protegido José Alves de Oliveira

Há três anos, num leito do Hospital, O vinte e oito de Abril saudei com dores, Mas não Vos ofertei já minhas flores, Tributo a que pôs termo a hora final!

Num atroz sofrimento, sem igual, Deu-Vos minha alma os últimos fulgores Na carta que escrevi, com negras cores, A aproximar-se a noite sepulcral!

Ao meu espírito, que teve luz, Num corpo imóvel, preso numa cruz, Destes colocação... Celsa piedade!

Consagrei-Vos na terra amor profundo... Hoje venho saudar-Vos de outro Mundo, Rogando a Deus, por Vós, na Eternidade!

Pelo saudoso extinto, Eulália Correia de Azevedo Professora primária

FUTEBOL

Conforme já anunciamos, realiza-se hoje no Campo da Avenida um desafio de futebol entre os grupos representativos da Casa do Galato (Lar do Porto) e do Sporting Club de Espinho.

Mocidade Portuguesa

Chegou no dia 22 a esta Vila um batalhão da M. P. que vem estagiar alguns dias entre nós, ficando aquartelada na Escola de Tiro.

Agradecimento

A família de Margarida Alves de Oliveira vem por esta forma agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte no funeral da saudosa extinta e bem assim as que tiveram a bondade de assistir à missa do 7.º dia, protestando a todos a sua perpétua gratidão.

CASA ALUGA-SE

Para qualquer ramo de comércio tem alvará para venda de vinhos e mercancia. Anúncio das ruas 21 e 23. Tratam-se na mesma rua 21 n.º 956 ESPINHO.

BUGIGANGAS

Já sabia?

que, segundo Garcia da Resende, os antigos designavam a Vila de Alanguer por Gardibugi?

que, no ano de 1835, a erupção do Coscuzina — diz-nos o dr. Odon de Bued — situado na América Central, foi uma erupção das mais terríveis que se calcula que o vulcão vomitou mais de 50 quilómetros cúbicos de lavas?

que a montanha Coscuzina, que tinha 2.000 metros de altura, ficou reduzida a 1.168 metros?

que, à volta do vulcão, num círculo de 40 quilómetros, o terreno ficou com uma capa de espessura de 5 metros de espessura?

que as aves nocturnas — elatidos — nos cortuchéis das torres e dos campanários, habituadas a bater a fôrca durante a noite, em procura de seu alimento, têm, uma refina de posta de tal sorte, que lhes transtorna em claridade o que, para nós, é a escuridão, visto que, sem sem hesitação, por entre freixas e passas, descobrem, de longe, a sua presa, e caem, por último, sobre ela, quase a prumo?

que o mundo, demasiadamente caliginoso para nós, deve, para estas aves, brilhar com um grande fulgor?

que, segundo Celestino de Sousa, o povo chinês faz remontar os seus anais históricos aos meados do século XXIII, da Era Cristã, ou Era Vulgar?

que venera ainda a memória de T. H. I., o seu primeiro educador que lhe ensinou o sistema de numeração, os rudimentos da astronomia e o acostumou a respeitar os antepassados que também respeitam a memória de Vão, que, sendo um imperador de nachetrão, foi o inventor de muitas artes úteis e um legislador prudente e pacífico?

Um Coleccionista

MERCEARIA E Adega Brasil

Ruas 37-B e 39 N.º 255 a 261

ESPINHO

MIUDEZAS, MERCEARIAS, VINHOS DAS MELHORES REGIÕES E PETISCOS.

Aos Sábados, CALDO VERDE e RANCHO. As segundas-feiras, TRIPAS.

Almoços Diários — 550

Isac Augusto Rocha

LANCIA

RELOGIO DE CATEGORIA

MILHO HÍBRIDO «SELECTAL»

ENTREGA IMEDIATA PARA A CAMPANHA DO REGADIO

Peçam impressos e preços ao DISTRIBUIDOR GERAL:

SOCIEDADE DE DROGAS LUSITÂNIA, L.ª

Agência no NORTE dos ADUBOS «SAPEC»

PORTO — Praça da Liberdade, 53, 1.º — Telef. 23727

LISBOA — R. dos Fanqueiros, 121, 1.º — Telef. 24121

— Revendedores em todo o País —

TIPOGRAFIA ESPINHENSE

BENJAMIM DA COSTA DIAS

Ofticina onde se compõe e imprime o jornal «DEFESA DE ESPINHO»

Rua 14 n.º 1070 (ângulo da Rua 33) Telef. 387

Nova Coleção de Tipos — Nova gerência técnica

Correspondendo à preferência que a sua estimada clientela lhe tem dado, o proprietário desta oficina acaba de enriquecer com novos tipos a sua já volumosa coleção de tipos modernos, em todos os tamanhos, o que lhe permite executar todos os trabalhos tipográficos de forma a satisfazer as pessoas mais exigentes.

Acaba de assumir a gerência técnica desta tipografia o conceituado artista espinhense sr. Ernesto Rosado Pinto, seu antigo empregado que havia deixado a oficina para se estabelecer e cujo bom gosto e perfeição na confecção dos trabalhos da sua especialidade são sobejamente conhecidos.

Com estas competentes artistas e seus auxiliares a «Tipografia Espinhense» está altamente habilitada a bem cumprir a sua missão.



# Vida Desportiva

## FUTEBOL

Com pouco público, em relação à importância do encontro e valor das equipas, disputou-se no passado domingo, no Campo da Avenida, o jogo Espinho-Sanjoanense.

O grupo espinhense realizava uma partida de grande interesse para a sua classificação, pois, encontrando-se em segundo lugar, o seu adversário ainda não tinha sido derrotado nesta competição. E, se o não tinha, na mesma situação continuou o que lhe permite uma embolsagem de pontos para a 2.ª volta a consentir um relativo sossego.

Do desfecho do passado domingo pouco haverá a salientar nesta resumida crónica, em que o futebol desenvolveu-se por qualquer das equipas — foi fraco. Salve-se com certa vontade, a rudeza e marcação da defesa visitante e a sua linha de ataque no engodo pela baliza, rapidez nas jogadas e desmarcação dos seus elementos para bem poderem receber o esférico. Victor Batista, bom interior e bom orientador de jogo quando a atacar, é o elemento necessário para obrigar todos os outros a jogarem.

Registar, por parte de toda a equipa, as entregas sempre rápidas da bola aos colegas, pois assistimos a 90 minutos de jogo em que não vimos um único «dribling» a mais de qualquer elemento. Esta é a sua melhor qualidade e, por certo, o ponto em que assentará a razão das suas vitórias nesta prova em que se contam já três em campos adversários.

O grupo local esteve irreconhecível neste seu jogo: nem interesse, nem decisão na defesa ao disputar a bola, nem habilidade ou mobilidade no ataque, nem foga suficiente para 90 minutos, e nem brio na derrota. Sim, porque sendo o resultado adverso é que se torna necessário brio «às mãos cheias» para se conseguir ainda modificar o resultado, e, enfim, aquele brio que algumas vezes temos constatado quando o marcador é favorável e a pedido do público... se quer mais um!

Mais uma vez voltamos a afirmar que se torna obrigatório mandar descansar durante alguns jogos certos aces (?) da equipa, substituídos por elementos da reserva. Mas, elementos de reserva que o treinador — neste seu longo tempo de preparação — tem à espera da oportunidade para apresentar. Por que dos elementos sparecidos e equipados para suplentes não nos parece haver grande obra ou esperança de bom aproveitamento, a não ser um ou dois.

Incompreensível ainda — para nós claro — a substituição do Olimpio Reis.

Esta substituição já estava por certo, prevista antes do início do jogo, mas depois da chuva caída durante o primeiro tempo em que o terreno ficou enlameado e a bola pesadíssima, era de deixar continuar o Olimpio, elemento fixamente bem constituído para o terreno e em que a sua melhor qualidade, não sendo já o que foi, ainda é arrancar bem o esférico. Agora substituí-lo por um elemento frágil, tendo de enfrentar aquela defesa dura, e com fraco pontapé para actuar em terreno em tal estado... não demonstra grande visão... de quem mandou.

A primeira parte terminou a 1-0, tendo no final os sanjoanenses retirado vencedores por 2-0.

# O Orfeão de Espinho

Vai comemorar o 1.º aniversário da sua nova fase

Para comemorar condignamente o 1.º aniversário do Orfeão de Espinho (nova fase), leva este simpático agrupamento artístico espinhense a efeito, um excelente programa de festejos, com início no próximo domingo, 30 do corrente.

Servirão estas comemorações para os «da velha guarda» matarem saudades e os «novos», para reafirmarem a sua fé nos destinos da colectividade.

Eis o programa:

- 1) — Dia 30 de Abril — às 11 horas. Missa por alma dos antigos orfeonistas falecidos, com a colaboração do Coral Sacro do Orfeão de Espinho.
- 2) — Às 15 horas. Desafios de Futebol entre equipas de orfeonistas e sócios auxiliares, em disputa da Taça «Fausto Neves».
- 3) — Dia 3 de Maio — Início do Torneio de Ping Pong em duas categorias.
- 4) — Dia 7 de Maio — Desafio de Hoquei em Patins entre orfeonistas.
- 5) — Dia 7 de Maio — Copo de Água aos orfeonistas.
- 6) — Dia 15 de Maio — Sessão solene para comemoração do 1.º aniversário do Orfeão de Espinho (Nova fase).
- 7) — Dia 16 de Maio — Jantar de confraternização por inscrição.
- 8) — Dia 27 de Maio — Encerramento das Festas com um Baile abrilhantado por uma excelente orquestra, com variedades.

### CONVITE

A Direcção do Orfeão de Espinho convida todos os orfeonistas, sócios auxiliares, simpatizantes e antigos orfeonistas a assistirem à missa, mandada dizer por alma dos antigos orfeonistas falecidos, pelas 11 horas da manhã, no dia 30 do corrente, na Igreja Matriz. O Orfeão agradece reconhecido Espinho, 21 de Abril de 1950.

O Presidente da Direcção,  
a) Fausto Neves

### Prédios — Vendem-se

Na Rua 8 de rés-do-chão e quintal por 90 conto; na Rua 7 de rés-do-chão égnas furtidas e quintal por 180 contos; na Rua 28 de rés do chão, 10 divisões quintal e lugar para garagem, por 150 contos; na Rua 15, moderno, situação magnífica, por 325 contos; próximo do Luso-Celuloide de rés-do-chão e quintal por 80 contos.

Todos estes prédios estão sujeitos a oferta.

Trate: N.º poleão Domingos da Silva Rua 8 a.º 757 — ESPINHO

### Casa — Aluga-se

Para pouca família. Aluguer 300\$00 mensais.  
R. 14 N.º 473, ângulo da R. 15

### Fernando Ferreira Soares

Advogado  
Escritório na Praça Camões — FEIRA  
Residência Rua 19 — Espinho

# Cessão de Direitos que faz José de Oliveira Fragata a Fragata & Simões, L.ª em 7 de Fevereiro de 1950

Aos sete de Fevereiro de mil novecentos e cinquenta, na Vila da Feira e Secretaria Notarial, sita no edifício do Tribunal Judicial, perante mim B. Charel Domingo Simões Trincão, notário na mesma Secretaria, compareceram como outorgantes: Primeiro — José de Oliveira Fragata, casado, industrial, morador no lugar do Juncal, da freguesia de Santa Marinha, Concelho de G. i.ª. Segundo — Francisco Simões Carrelo, casado, industrial, morador no lugar das Vales, da freguesia de Salreu, concelho de Estarreja, outorgando como sócio gerente da «Fragata & Simões, Limitada», sociedade por quotas de responsabilidade limitada, com sede na freguesia de Silvalde, do concelho de Espinho, hoje outorgada perante mim, qualidade que certifico. São os próprios, cuja identidade certifico por serem do meu conhecimento pessoal. E pelo primeiro outorgante foi dito que, por esta escritura e com transferência imediata de todos os direitos de propriedade e posse, de livre de encargos, à sociedade «Fragata & Simões, Limitada», todos os direitos comerciais e industriais referentes a: a) — Uma padaria de pão de trigo de farinha espeda, no lugar da Marinha, da freguesia de Silvalde, concelho de Espinho, constante do processo de licenciamento numero catorze mil e um, dos trez I. P. T. da Primeira Circunscrição Industrial; b) — Uma padaria de pão de trigo de farinha espeda, no lugar da Agrela, freguesia de S. zêdo, concelho de G. i.ª, constante do processo de licenciamento numero treze mil oitocentos e trinta e dois, dos trez I. P. T. da Primeira Circunscrição Industrial. E que faz esta cessão pelo preço de dois mil e quinhenta contos, quantia que já recebeu da cessionária e de que lhe dá quitação, obrigando se pela evicção,

nos termos de direito e colocando-a, inteiramente, no lugar, quanto aos direitos cedidos, cujos direitos vão acompanhados de todos os seus respectivos elementos. Disse o segundo outorgante que aceita para a sociedade que representa, o presente contrato, nos termos exarados. Assim o disseram e aceitaram. Foram testemunhas presentes, cuja idoneidade verifiquei, Artur Alves da Costa, casado, proprietário, do lugar de F. i.ª, de Romariz e Narciso Tiburcio da Silva, casado, funcionário do Corporativo, da Vila de Espinho, que assinam esta escritura comigo e com os outorgantes, depois de por mim ser lida e expelida em voz alta, na presença simultânea de todos, inde, em seguida e por sua ordem apostas as impressões digitais do indicador direito dos outorgantes. O segundo outorgante não assina por declarar não saber. José de Oliveira Fragata. Artur Alves da Costa. Narciso Tiburcio da Silva. O Notário, Domingos Simões Trincão. Da selo. Quarenta e quatro escudos. D. Trincão. Conta. Artigo primeiro. Quarenta e cinco escudos. Pa. agrão primeiro, numero um. Quatro escudos. Artigo quatro. Oito escudos cinquenta e sete escudos. Adicional de dez por cento. Seis e cudos. Selo. Quarenta e quatro escudos; C. Notariado. Um escudo e cinquenta centavos. D. distribuidor. Dois escudos e cinquenta centavos. Mais despesas. Quinze escudos e sessenta centavos. Artigo trinta e sete. Quarenta centavos. Total. Cento e vinte e sete escudos. Registrada no respectivo livro sob o numero trezentos e quarenta e cinco. D. Trincão. E' a certidão de L. Feira, quinze de Fevereiro de mil novecentos e cinquenta.

O Ajudante do Notário,  
José d' Amorim

### Agradecimento

Manuel Pinto de Oliveira e esposa Maria Fernanda de Castro Padão, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que acompanharam o funeral de sua saudosa filha Arminda Pinto de Castro, falecida em 12 do corrente, com 22 anos de idade, e bem assim agradecerem também às que assistiram à missa do 7.º dia por alma da chorada extinta, a todas protestando o seu infundo reconhecimento e pedem desculpa de qualquer falta involuntária.  
Espinho, 18 de Abril de 1950

### Empregada

Com o curso de Dactilografia e prática de bilção, oferece-se para escritório ou balcão.  
Carta à administração a M. M. G. C.

### Necrologia

No dia 12 do corrente, faleceu nesta Vila D. Margarida Alves de Oliveira, de 64 anos, viuva e natural de Anta.

A extinta era mãe do nosso sinante sr. Delím de Oliveira, actualmente residente em Albergaria-a-Velha, das sr. as D. Rosa, D. Gracinda e D. Maria dos Anjos Alves de Oliveira, da menina Maria Eduarda Alves de Oliveira e do sr. Manuel Alves de Oliveira e sogra das sr. as D. Irene Marques Correia Leão, e D. Joana R.drigues Mateir, dos sr. Joaquim Guerra e Augusto Teixeira.

O funeral realizou-se no dia seguinte para o cemitério local. — A' família enlutada, os nossos pésames.

### Agradecimento

A família de António Gomes de Oliveira (Nabiça), receando ter cometido qualquer falta involuntária para com as pessoas que se dignaram acompanhar o saudoso extinto à sua última morada, ou que de qualquer forma lhe manifestaram o seu pesar, vem por esta forma repará-la, protestando a todos o seu grato reconhecimento.  
Silvalde, 20 de Abril de 1950.  
Pela Família  
Heliodoro Pereira da Silva

### BOM RETIRO

Adega Loureiro  
Lugar de Loureiro — Silvalde  
Depois de um passeio pelos arrabaldes de Espinho — visita a Adega Loureiro onde encontrará bons aperitivos e saberosos petiscos; assim como vinhos das melhores regiões.

### Revelações

## A propósito da última exibição do Orfeão de Espinho

As exhibições do «Orfeão de Espinho», nesta sua nova fase, tem dado lugar a uma série de revelações, principalmente no campo feminino, que muito nos apraz registar.

Julgávamos nós, e como nós muita gente, que não houvesse actualmente Espinho vocação para o palco, como havia antigamente que não faltavam elementos em que idade e de qualidade para todas as modalidades teatrais (trama, comédia, opereta, revista, etc.).

A reorganização do velho Orfeão que Fausto Neves dirige com tanto carinho, com verdadeira dedicação paternal, veio porém, demonstrar nos que andávamos enganados no nosso juízo; veio comprovar que Espinho continua a ser um alfobre de amadores de todos os géneros das artes de representar e de cantar.

Vem isto a propósito de algumas gentis componentes do Orfeão de Espinho que se revelaram apreciáveis cantoras nos diversos géneros, desde o fado dolente e fatalista, tão do agrado da gente portuguesa, principalmente da gente do Sul, até à música clássica. São elas, começando pelas mais antigas:

Maria Augusta, gentil interprete do fado «alfacinha», cuja voz agradável deve fazer inveja a algumas fadistas de fama; Maria Emilia, voz aveludada, suave, facilmente adaptável à canção de estilo clássico, medoloso; Maria Casal, figura graciosa, abocada, — voz fresca, de timbre muito agradável, contagiando a assistência da sua alegria moça quando canta as «mãebinhas brasileiras» em que é exímia.

Finalmente, Maria Amélia, — a última revelação feminina do Orfeão de Espinho, cuja estreia constituiu autêntico sucesso, mostra-se capaz de cantar qualquer género de música sem mesmo excluir a opereta. Para isso precisa apenas algum estudo, alguma cultura musical. Não lhe falta voz do melhor timbre; não lhe faltam intuição e plásticas. Maria Amélia r. une todos os predicados para triunfar como cantora.

E porque não há-de estudar a jovem Maria Amélia? — Se estudasse, poderia vir a ser algum entre as artistas cantoras nacionais.

Que estas palavras de justa apreciação não a façam envaidecer. Que não se envaldeçam também as outras Marias, suas colegas. Todas elas são elementos muito apreciáveis e merecedoras para se apreciarem, se continuarem a prestar o seu concurso ao Orfeão; todas elas merecem as nossas felicitações. O elogio, porém quando não é bem compreendido, pode tornar-se prejudicial, pois até concorrer para a perda do elemento elogiado para a sociedade.

Esperamos, todavia, não termos que nos penitenciarmos de termos estas considerações.

Demais é conhecida a modéstia das gentis e simpáticas raparigas que não se deixam perturbar por quaisquer elogios ou madrigais que lhes dirijam, ainda que anonamente, pois estamos certos que o seu objectivo, o seu maior interesse é elevar o nome de Espinho onde quer que vão prestar o seu concurso.

### Josias Ferreira Gil

Ex-Médico do Sanatório de Celas  
Doenças dos pulmões  
Raios X, raios ultra-violetas e raios-infravermelhos-Pneumotaxia  
CLINICA GERAL — Consultório e Residência  
Avenida Dr. Maciel — Telef. 290  
S. João da Madeira  
CONSULTAS A'S 11 e A'S 16 HORAS  
CONSULTAS EM ESPINHO,  
às 2as feiras, das 16 às 18 horas  
Rua 20, N.º 1108  
(Próximo à Creche da Floresta)

### SANTA CASA DA MISERICORDIA

Gabinete de Radiologia — R. 23  
DR. AFONSO MARTINS  
2. as, 4. as e 6. as — das 9 às 12

### Albano Mesquita

DOENÇAS DOS OLHOS — Médico Especialista  
Consultório: Rua 8 — 491 — Espinho  
Res. — Paços de Brandão — Telef. 0

### TERRENO — VENDE-SE

Rua 5 próximo á rua 22.  
Falar na Rua 16 n.º 764  
ESPINHO

### Comarca da Feira

(SECRETARIA JUDICIAL)

## Arrematação

(2.ª Publicação)

No dia 1 de Maio próximo, pelas 12 horas, à porta da Tribunal Judicial desta comarca, e nos autos de execução fiscal administrativa que a Fazenda Nacional move contra Mário Gomes Moreira de Carvalho, da Ponte de Anta, para pagamento de contribuições em dívida ao Estado, vai pela primeira vez à praça e com a base de licitação de 4 000\$00, UMA CASA TERREA COM QUINTAL, sita no lugar de Vence da freguesia de Anta, da qual é depositária Maria Pereira de Sousa. Feira, 27 de Março de 1950

O Chefe da 2.ª Secção,  
Aquilos José Gonçalves

Verifiquei:  
O Juiz de Direito, substituto  
Mário Leite Ribeiro

Defesa de Espinho n.º 945 de 23-4-1950

## Falência de António Catarina da Fonseca

### ESPINHO

2.ª publicação

Faço saber que no dia 23 do corrente mês, pelas 12 horas e em seus próprios locais, se procederá à venda particular em forma de leilão dos seguintes imóveis que foram pertença da quele falido, a saber:

1.º — Leira de terreno lavradio e pedreira, chamada dos LAGOS, situada no lugar de Matosinhos, da freguesia de S. Félix da Marinha, descrita na Conservatória do Registo Predial sob o n.º 40.776;

2.º — Leira de terreno de saibro e pinheiros, situada no lugar de Esmoijães, freguesia de Anta, descrita na Conservatória do Registo sob o n.º 60.436.

Não há lugar ao imposto de justiça e reserva-se o direito de entrega se os ofertas não convierem à Massa Falida.

Feira, 12 de Abril de 1950.

O Administrador da Falência,  
M. J. Lopes Pereira

(Defesa de Espinho n.º 945 — 23-4-1950)

### Ros Senhores Professores

#### Anuncio

Na Associação de Socorros Mútuos de Espinho, encontram-se para vender, 10 CARTEIRAS ESCOLARES de 4 lugares, e 2 LOUSAS, sendo uma dupla de correr e outra com cavalete. Aceitam-se propostas de compra de quem interessar.

Na mesma Associação também existe para vender um bilhar livre.

A DIRECÇÃO

### Caixas de Madeira

Das jó couber fornecedor de caixas pequenas. Para já quantidade até 2/3 mil com 140, 112 e 5 mm, respectivamente, largura, comprimento e altura.  
Estrelas Tomar — TOMAR



**VENEZUELA...**

A KLM reduziu consideravelmente os preços das passagens para a VENEZUELA e outros países da América Central. Aproveitem agora para viajar nos aviões da mais antiga Companhia de Aviação do mundo, a única filiada na IATA (Associação Internacional de Transportes Aéreos) com carreiras DIRECTAS de Lisboa para Caracas. Os preços acima indicados incluem todas as taxas e impostos. Cuidada assistência aos passageiros.

Para mais informações e marcação de lugares queiram dirigir-se às principais Agências de Viagens.



Caracas 13.651\$  
Curaçau 13.651\$  
Aruba 13.651\$



**VENEZUELA...**

A KLM reduziu consideravelmente os preços das passagens para a VENEZUELA e outros países da América Central. Aproveitem agora para viajar nos aviões da mais antiga Companhia de Aviação do mundo, a única filiada na IATA (Associação Internacional de Transportes Aéreos) com carreiras DIRECTAS de Lisboa para Caracas. Os preços acima indicados incluem todas as taxas e impostos. Cuidada assistência aos passageiros.

Para mais informações e marcação de lugares queiram dirigir-se às principais Agências de Viagens.



# COLÉGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-internas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

# Colégio de S. Luís

Apartado 8 — Telefone 60

Praça de Espinho

Curso geral e complementar dos Liceus (1.º 2.º 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Estima, Valente & C.  
Fabrica a Vapor de Serravallo  
Especialidade em caixas para embalagem de feijão — Apiladas e maciças —  
Telef. 28 Teleg. ESTIVALENTI  
ESPINHO

## PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silva & C.

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.

Especialidade em pão com fermento natural!

Todos os dias as deliciosas «Viennas d'Austria».  
Sede: Rua 19, N.º 94E — Filial Rua 63, N.º 691 — ESPINHO

## PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema suíço panhol tostado azedo e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higienica de Espinho. As melhores instalações no género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

## PADARIA MECANICA

PEROLA DE ESPINHO de FARIA & IRMÃO

Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijos, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinamos A Higien e a divina da Padaria. «PF-ROU» — Entrada livre. Rua 16 — 321. Telefone 84 — Espinho.

## Padaria e Confeitaria MODELAN

(A casa mais elegante de Espinho neste género) MATOS & IRMÃO

Especial fabrico de pão de todas as qualidades, farinha de mais fina. Secção de pasteleria, fogaços e caladinhos. Doces e biscoitos para chá

Especialidade em pão sem fermento artificial. Entrada livre. Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

## Padaria Primorosa

DE AFONSO FERREIRA GAIO

Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho

ESMÉRO E ASSIMIO

Rua 14, 883 — Espinho

## Armazem de Merceria, azeites, farinhas e cereais

MARIO FORTUNA COUTO

espaço de Azeite, Touxinhos e Gorduras

Telefone, 305 — Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
ESPINHO

## Pinho & Ferreira, Lda

ARMAZEM DE MERCERIA

Azeites, Touxinhos, Farinhas e Cereais

Rua 18, 969 B. 31, 441 a 471

Telefone 53 Caixa Postal 21

— ESPINHO —

## CASA DAS UTILIDADES

A. ROCHA

Rua 14 n.º 647 — ESPINHO

Os mais variados artigos de utilidade doméstica

Louças de alumínio e de porcelana, serviços em vidro — fogueiros — banheiras e todo o material sanitário — Fogões e caloríferos OLIVA — Cartos para crianças, Estatuetas, Cofres, Tornos de banca, Ventoinhas para forja, Bombas manuais, Ferrões de engomar, etc. — Agente dos Stiores Mateus

Agente da Fábrica Portugal, de Lisboa Expedições para todo o País

## CADINHA & COUTO

Merceria, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

Angulo das Ruas 18 e 19  
TELEF. 52  
ESPINHO

## Armazem de Merceria

BERNARDO FRANCISCO SERRALVA

Mercerias, Farinhas, Cereais e Gorduras

Rua 14 N.º 899  
Telefone 43 Apartado 8

— ESPINHO —

## ALBERTO DE PINHO FAUSTINO

— Armazenista de Mercerias, Cereais e Gorduras —

AGENTE EM ESPINHO DA COMPANHIA PRODUTORA — DE MALTE E CERVEJA PORTUGALIA —

Cerveja Sagres e Preta Munich — Laranjada Portuguesa —

Rua 16 N.º 435-437 — ESPINHO

## Ex.ªs Senhoras

Os cabeleiros de Senhoras TEIXEIRA & ESPOSA — proprietários do Salão Ideal, da Rua S.ta Catarina — Porto — participam a V. Ex.ªs que prestam os serviços do seu «mettler» com os preços reduzidos. — «Permanentes» desde 25\$00.

Tratamento de unhas e sobrancelhas.

Rua 23, n.º 720 — Largo da Feira

## José Tavares d'Oliveira

GASA FUNDADA EM 1940

VINHOS DE PASTO

Telefone n.º 82

Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

## M. P. MOREIRA

Telefone, 31 — ESPINHO

FABRICA DE GUARDASOIS

Gabardinas e Sobretudo Camuflé

GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades

Chapeus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

## PENSAO IDEAL

Completamente remodelada

— quarto de banho com água quente e fria.

Espetacular CAVE, uma das maiores do País — com todas as comodidades.

Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.

Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE «BALIZA»

com entrada pela Rua 62 n.º 247 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação do caminho de ferro).

## METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C.ª Lda

33

Servicos: 2. 18 Oficio: 2. 57 — Telef. 44

ESPINHO

Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Pressão de rodas de engragens e variados trabalhos de retificação. Agentes de Oleos e Óleos da «Altilo» e «Shell», e peças e câmaras de ar «Fisk»

Engragens e reparação de selomoveis, motores de «Diesel» e «Semi-Diesel».

## Serração a vapor

da Ponte de Anta

Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª

Molhos, furos apertados, madeiras para construção civil e calçadaria.

TELEFONE, 67 — E

— ESPINHO —

## CASA PADRÃO

Rua 16 n.º 681

Telefone 368

Materiais de construção civil — artigos sanitários

utensílios de cozinha — fogões a carvão e a lenha e FOGÕES ELÉCTRICOS

Artigos para picheiro (bombas, torneiras, etc.)

Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banhetras esmaltadas EURECA

## LUSALITE

O fibrocimento de comprovada qualidade

Chapas onduladas, lisas e decorativas, tubos de alta e baixa pressão, caleiras e algerozes, de pólitos para água, vasos, floreiras, colmeias, etc

PREÇOS IGUAIS EM TODO O PAIS

Consulte o Depositário: — A. TRINDADE, Suor.

Armazem de FERRO, AÇO e CARVÃO DE FURJA

Agente das Tintas Americanas CONKLIN — S.ta-RITE

CAIXA POSTAL 4 — 880 Avenida 8, 886 — ESPINHO — TELF. 39

## Hércules

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Afonso Henriques

Apartado 40 — End. Telefónico — Hércules

Telefone 344

## Louçaria Guerreiro

— (FERREIRA & COUTO) —

ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas, Falaças, Vidros, Cristais, Biblias, Garrafas, Estatuetas artísticas, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Têxteis, Metais, Ferrões de engomar, Candieiros eléctricos.

Rua 18 n.º 365 Telefone: 365

(Próximo ao edifício do antigo Teatro Alliance)

ESPINHO

## LUSO-CELULOIDE

DE

Henriques & Irmão, L.ª

Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos

Telefone 70 Apartado 244

ESPINHO

Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentes, Gósis

Espelhos, Calpadeiras, Carteiros para passos, Boias, Bicos

Bonecos, alfinetes para barbear, etc.

## Casa Oriental

Alfaiataria e Camisaria DE

DEVEZAS & C.ª LIMITADA

R. 18, 664 — ESPINHO

Variado sortido em fazendas, chapéus, calçado, artigos para senhora, etc.

## CAFÉ MODERNO

Rua 19 e Largo da Graçosa — O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O leite de café servido à colher e vendido a peso, rivaliza com os melhores.

Pequenas almoços primorosamente servidas.

Serviço de Tabacos nacionais e estrangeiros.

## VINHOS DE PASTO JULIA

REGUA

Rua dos Camões, 142

Telef. 198

— Fabrico e Venda de Vélis —

— João Barbosa Lourenço —

Rua 19, 264 — Telef. 404 — ESPINHO

ESPINHO

Avonida 24, n.º 425

UNIAO VINICOLA ABASTECEDOR

LIMITADA

GAIA

R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 3407

TORRES VEDRAS

R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7

EXECUÇÃO DE TODOS OS TRABALHOS — em mármore —

Rua 7 N. 561 — ESPINHO

## Fábrica Progresso

MANUEL F. DA SILVA & C.ª L.ª

Esmaltagem, Alumínio, Fundição

Serralheria e Niquelagem.

Execução perfeita e garantida.

TELEF. 27 — ESPINHO

Largo da Feira — Rua 25 n.º 720

## Horário dos Combóios da C.ª P.

ESPINHO PORTO

P. de Espinho	A	1.00	5.55	6.46	7.00	7.18	7.34	8.12	8.41	9.35	12.11
	B	13.45	14.36	17.20	18.58	19.03	19.20	20.00	20.50	22.15	

DO PORTO PARA ESPINHO

P. de S. Bento	A	5.20	7.12	8.26	8.55	12.19	13.10	13.15	13.35	14.31
	B	15.25	17.10	17.20	17.36	18.36	18.50	19.20	19.45	20.30

Ch. a Espinho

	A	6.15	8.02	9.15	9.46	13.04	14.02	14.29	15.31	16.30
	B	17.48	18.04	18.14	18.26	19.26	19.44	20.07	20.39	21.00

LINHA DO VALE DO VOUGA

P. de Espinho	A	0.30	7.15	9.20	10.05	14.08	18.22	18.50	19.28	20.30
P. da Feira	B	6.27	8.05	11.51	12.40	15.50	17.28	20.19	19.40	
Ch. a Espinho	C	7.10	9.05	12.12	13.03	14.57	18.26	21.05	20.03	

A. — Só se efectuam de 2 de Julho a 1 de Outubro

B. — Só se efectuam de 1 de Outubro a 30 de Junho

C. — Só se efectuam de 1 de Julho a 30 de Setembro

D. — Só se efectuam de 1 de Setembro a 30 de Outubro

E. — Só se efectuam de 1 de Outubro a 30 de Novembro

F. — Só se efectuam de 1 de Novembro a 30 de Dezembro

G. — Só se efectuam de 1 de Dezembro a 31 de Janeiro

H. — Só se efectuam de 1 de Janeiro a 31 de Fevereiro

I. — Só se efectuam de 1 de Fevereiro a 31 de Março

J. — Só se efectuam de 1 de Março a 31 de Abril

K. — Só se efectuam de 1 de Abril a 31 de Maio

L. — Só se efectuam de 1 de Maio a 31 de Junho

M. — Só se efectuam de 1 de Junho a 31 de Julho

N. — Só se efectuam de 1 de Julho a 31 de Agosto

O. — Só se efectuam de 1 de Agosto a 31 de Setembro

P. — Só se efectuam de 1 de Setembro a 31 de Outubro

Q. — Só se efectuam de 1 de Outubro a 31 de Novembro

R. — Só se efectuam de 1 de Novembro a 31 de Dezembro

S. — Só se efectuam de 1 de Dezembro a 31 de Janeiro

T. — Só se efectuam de 1 de Janeiro a 31 de Fevereiro

## Oficina Mecânica de Mármore

DE

ADRIANO PEREIRA LOPE

(Casa fundada em 1888)

ESCUPTURAS

Execução de todos os trabalhos — em mármore —

Rua 7 N. 561 — ESPINHO

## Confie os seus trabalhos tipográficos à

# TIPOGRAFIA ESPINHENSE

INSTALADA NUM AMPLO EDIFÍCIO DO ANGULO DAS RUAS 14 E 33

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA

## RADIOS PHILIPS

— Uma marca que se impõe —

DIAS & IRMAO, Lda

Os únicos agentes oficiais no concelho de Espinho

VENDAS A PRONTO E A PRESTACOES